



## ششمین دور جشنواره ادبی هزارویکشب

چالش‌های ادبیات فارسی و مهاجرت، موضوع پنجمین دوره جشنواره را تشکیل می‌داد. خانم سید‌حیدری همچنین گفت که دست‌اندرکاران برنامه تصمیم گرفتند دوره فعلی جشنواره را که ششمین دور آن است، در کابل برگزار کنند. وی گفت که در راه برگزاری این جشنواره در کابل با مشکلات زیادی روبرو بوده است؛ اما نامیدنشده است، با تمام چالش‌های موجود، این برنامه را برگزار کرده است. از دیدگاه وی، به ادبیات افغانستان هیچ توجّهی صورت نگرفته است. به گفته وی ادبیات در افغانستان در حالت مهجور قرار دارد.

در ادامه برنامه، داکتر ذبیح‌الله اسدی، رئیس دانشگاه تعلیم و تربیت ربانی به ارائه سخنرانی پرداخت. وی با اشاره به مفهوم صلح در ادبیات سیاسی، آن را بیشتر به نظام مرتبط دانسته گفت که برقراری نظم، یکی از دغدغه‌های پیشین بشر بوده است. او اظهار داشت که صلح و نظم بستگی به تعریف معرفت‌شناختی ما از هستی و فطرت دارد. اگر هستی را پدیده‌ای خشن در نظر گرفته باشیم، به دنبال مهار آن می‌رویم. اگر انسان را موجودی شرور تعریف کرده باشیم، به سوی نظام‌های استبدادی پیش خواهیم رفت که نتیجه آن، تلاش برای برقراری نظم تحمیلی است.

با شعار «صلح برای جهان از سوی افغانستان» و نیز نیکوداشت از «علی پیام» داستان‌نویس پیشکسوت کشور، عصر روز چهارشنبه، شش جدی ۱۳۹۶ در تالار همایش‌های دانشگاه تعلیم و تربیت ربانی در کابل با حضور شماری از داستان‌نویسان، شاعران، فرهنگیان، هنرمندان، جوانان و سایر علاقه‌مندان برگزار شد.  
**بنیاد اندیشه**  
ابتدا داکتر بتول سید‌حیدری، دبیر جشنواره به ایراد سخن پرداخت. وی ضمن خوش‌آمدگویی به حاضران به بیان پیشینه جشنواره ادبی هزارویکشب پرداخت. وی گفت دوره نخست این جشنواره با موضوع ادبیات مقاومت و جهاد مردم افغانستان در سال ۱۳۹۱ در تهران برگزار شد. کودک و نوجوان افغانستان، موضوع دومین دوره جشنواره را تشکیل می‌داد که در سال ۱۳۹۲ در تهران برگزار شد. سومین دوره جشنواره با عنوان زنان افغانستان، نیکوداشت بنوی «ماکه رحمانی» نخستین داستان‌نویس زن افغانستان در تهران برگزار شد. چهارمین دور جشنواره با عنوان راویان گل سرخ، روایتگر داستان‌های زنان داستان‌نویس ایرانی بود که چشم‌دیده‌ای خود را از افغانستان در قالب داستان ترسیم کرده بودند.



پیش در افغانستان، نتاتر بسیار فعال بود و نمایش نامه‌هایی همانند سوءتفاهم اثر آلبرکامو با موقتیت تمام روی صحنه اجرا می‌شد؛ اما سوگمندانه امروز نتاتر فعالی در کشور وجود ندارد و هنر و موسیقی امروزه کشور نیز در وضعیت ناگواری به سر می‌برد. وی با انتقاد از رویکرد دولت در این زمینه گفت که دولت پذیده‌ای به نام فرهنگ، هنر و ادبیات را اصلاً به رسمیت نمی‌شناسد؛ اما اوی برگزاری جشنواره‌هایی مانند جشنواره هزارویکشب را تلاش‌هایی می‌داند که شعله کم‌رنگ ادبیات کشور را فروزان نگهداشته و از برگزارکنندگان جشنواره سپاسگزاری کرد.

لازم به یادآوری است که داوران این دور از جشنواره از میان سیصد اثر فرستاده شده از کشورهای افغانستان، ایران، آلمان، هالند، سویden، بریتانیا، اتریش، ایالات متحده، ایتالیا، ناروی و کانادا، صد اثر واحد شرایط را برای مرحله دوم داوری انتخاب کردند. در مرحله سوم و نهایی نیز بیست و سه اثر انتخاب شد که از میان آن‌ها سه اثر با به دست آوردن بیشترین امتیاز برگزیدگان جشنواره معرفی شده است.

ششمین دور جشنواره هزارویکشب با تقدير و اهدای جایزه به افراد برگزیده به کار خود پایان داد:

مقام نخست: سمية فصیحی (مقیم ایران)؛  
مقام دوم: احمد احراری (مقیم ایران)؛

مقام سوم: فاضله فراهانی (مقیم ایران) و علی اسماعیلی (مقیم کانادا) به طور مشترک.

اداره نشریه



همچنین او گفت که اگر تعریف ما نسبت به انسان و هستی، از نوع خیر باشد، به سوی نظامهای مردم‌سالار پیش خواهیم رفت. او اشاره کرد که ابرقدرت‌های جهان در تلاش‌اند تا صلح را بر دیگر کشورها تحمل کنند؛ اما پیام صلح ما از طریق ادبیات است که مولانا، حافظ و سعدی برای ما تعریف کرده است. سپس سید مخدوم رهین، وزیر پیشین اطلاعات و فرهنگ سخنان خود را برای حاضران ارائه کرد. وی در بخشی از سخنانش گفت که داستان به صورت قدیمی آن، سابقه طولانی در تاریخ ادبیات ما دارد؛ اما داستان به صورت امروزی آن، کم کم از طریق دیگر کشورها به منطقه مأمد و در مدت کمی، داستان نویسان توانایی در کشور ظهر کردند. آقای رهین همچنین پیشنهاد کرد که یک دور از جشنواره به تفاوت لهجه‌های فارسی در افغانستان، تاجیکستان و ایران اختصاص داده شود تا مردم این سه کشور، به گونه‌بهتر از تفاوت‌های زبانی یکدیگر آگاه شوند تا سوءتفاهم‌های احتمالی که در مکالمه بین مردم این سه کشور ممکن است به وجود آید، برطرف شود.

در همین باره وی با ذکر مثالی که برای خودش پیش‌آمده بود، به تفاوت معنایی اصطلاح «غلط کردی» در ایران و افغانستان اشاره کرد که این عبارت در ایران، نوعی توهین به شمار می‌آید؛ اما در افغانستان برای بیان اشتباہ کسی به کار می‌رود.

در ادامه برنامه، دکتر عبدالغفور آرزو، سفير پیشین افغانستان در تاجیکستان به سخنرانی پرداخت. وی درباره داستان‌های هزارویکشب صحبت کرد و گفت که هزارویکشب، داستان دلدادگی عشق از نوع مذکور آن است و تاریخ مردم‌سالار را در آن می‌توان دید. این داستان‌ها فضایی مردم‌سالارانه دارد و در آن، زن، مظلوم و منزوی است. او ابراز امیدواری کرد که جشنواره هزارویکشب با فلسفه هزارویکشب در جهت «متتحول شدن سنت‌ها و باز کردن فرهنگ سنگواره، استبداد و انسداد سیاسی‌ای که در تاریخ منطقه نهادینه شده است، معطوف شود».

سپس نوبت به رهنورد زریاب، داستان نویس پیشکسوت افغانستان رسید. وی با نام‌طلب خواندن فضای فرهنگی کشور گفت که این «فاجعه» زمانی در دنیا کتر شد که گماشتگان بانک جهانی و صندوق بین‌المللی بول، واژه‌های نظام بازار آزاد را در قانون اساسی کشور گنجانیدند. به باور وی، این نوع نظام، فرهنگ کشور را به فرهنگ بازرگانی و کالاگونه مبدل می‌سازد، به این‌گونه زمانی که فرهنگ و ادبیات ارزش پولی نداشته باشد، به حاشیه رانده می‌شود که امروزه شاهد آن هستیم. وی مثالی می‌زند و می‌گوید که نیم قرن